

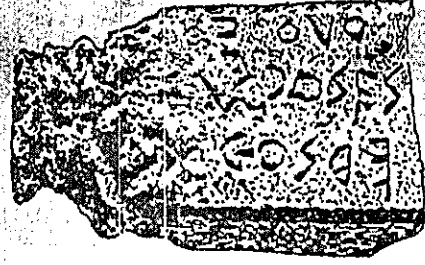
Price
Isentas
University of Cincinnati

SEP 04 1991

Library

EPICRAPHICA

LII
1990



FRATELLI LEGA EDITORI
FAENZA

NOUVELLES DE L'A.I.E.G.L.

Association Internationale d'Épigraphie Grecque et Latine

Président: G. Mihailov; *Vice-président:* G. C. Susini; *Secrétaire général:* M. Le Clay; *Secrétaire général adjoint:* O. Masson; *Treasurer:* R. Ducrey; *Vérificateurs aux comptes:* M. Corbier et J. Fitz; *Comité:* A. Beschtaouch, J. Bingen, A. Donati, J. Ebert, M. Jacyznowska, M. Mayer, S. Panciera, D. Peppas-Del-mousou, I. Pisis, H.W. Pleket, D. Rendic-Miočević, H. Solin, R.S. Stroud, V. Velkov.

* * *

Informations du Secrétaire général

Depuis les dernières *Nouvelles*, parues dans «Épigraphica», LI, 1989, pp. 261-274, nous avons à déplorer la disparition de deux savants éminents, Ladislav Vidman, qui était un collaborateur attentif de *L'Année épigraphique*, et sir Ronald Syme, membre du Comité international des Congrès.

Parmi les Colloques, Tables-rondes et Rencontres, organisés pour la plupart avec le patronage de l'A.I.E.G.L., plusieurs ont publié leur Actes:

— Les Actes du VI Congrès international de studi sull'Africa romana, qui s'est tenu à Sassari les 16-18 décembre 1988, ont été distribués à l'occasion du VII Congrès, selon une très heureuse habitude devenue une tradition. Ces Actes, publiés par les soins de A. Mastino, comportent deux volumes de 838 pp. sous le titre *L'Africa romana*, 6.

— Les Actes du colloque international du centenaire de *L'Année Epigraphique* ont paru à Paris, P.U.F., janvier 1990. Ce volume de 354 pp. contient les textes des vingt rapports présentés sur l'oeuvre des épigraphistes français dans les pays méditerranéens et les quatre rapports généraux lus à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Suivent un index des noms de personnes et un index des noms géographiques.

— Les textes des communications présentées au colloque «Épigraphie et Informatique» tenu à Lausanne en mai 1989, ont été publiés en un fascicule de 186 pages.

L'agglomérat à la fosse del *Pisaurus*, prima e dopo la fondazione colonaria, poteva ben conoscere e praticare. Il solo a sezione triangolare — congerituramente di età successiva, si ripete, sulla base di riscontri analoghi in altre aree — sopraffugge quando il contesto sociale, nel cui ambito l'officina opera, ravvisa pienamente l'importanza comunicativa (non solo verso le divinità, anche entro la collettività stessa) della scrittura esposta, riconosce quindi l'importanza dell'incidenza della luce sulla scrittura: su questa via, del rapporto cioè tra scrittura e luce, quindi dell'efficacia della lettura, camminerà la produzione epigrafica romana nei tempi successivi.

Quanto alla cronologia assoluta, non esistono dati certi per collocare le (almeno) due fasi a cavallo tra gli ultimi decenni del III secolo a.C. e il periodo della fondazione della colonia, oppure in tempi susseguenti dopo tale fondazione. Indubbiamente la connessione proposta dal Peruzzi per il cippo *CIL*, I, 378 con il *prodigium* dell'anno 163 a.C. descritto da Giulio Ossequente (14) è accattivante, ma non perentoria, come non si può escludere in assoluto quanto da me osservato sulla poco probabile serietà del cippo a *Liber* rispetto al *s.c. de Bacchanabibus*: è vero che tale provvedimento vieta solamente riti orgiastici e relative associazioni, ma è altrettanto vero che attestazioni singole del culto restano ben rare per almeno un secolo. Così come non è cogente il fatto che le *matronae* non potessero costituirsi in un ordine prima della colonia — che indubbiamente riproduce le strutture romane — tanto più in quanto sono definite sui cippi o con i nomi personali o con il plurale pur seguito dal demotico *Pisaur(n)se(s)*: ma proprio la sopravvivenza dell'itronimo *Pisaurus* nel polionimo della futura colonia potrebbe avvalorare l'ipotesi (mera ipotesi, s'intende) di un *conciabulum*, cioè di un agglomerato organizzato alla foce del fiume (ove era un approdo, ed anche un piccolo cantiere marinaro, forse), come centro demico di un territorio interessato da alcune assegnazioni viriane, e comunque da traffici cui il complesso mondo romano-italico era da tempo coinvolto. Il processo di integrazione ed osmosi tra diverse componenti etnoculturali dell'Italia antica conosce lunghi incunaboli come quello dell'ipotetico *conciabulum* pisaurense, analogo per certi aspetti al fondaco armininense esistente alla foce del Marecchia (*Arminius*), ai piedi dei colli sorgenti terapeutiche, frequentate dai romani, o dai latini, o dai sabini o da altri *mercatores* della crescente repubblica tirrenica, ben prima della deduzione, nel 268 a.C., della colonia latina di *Arminium*. Questi processi si sottraggono per lo più agli schemi narrativi della letteratura antica — che è letteratura d'interpretazione politica quando non è recupero mitopico — eppure costituiscono parte fondamentale (anche se spesso solo supposta, impercettibilmente avvalorata dai contesti archeologici) della formazione unitaria ma plurima dell'Italia: *castella*, *fove* e *conciabula* disseminati in un territorio il cui assetto potrebbe essere definito, nel corso del III secolo a.C. (ma anche prima, ed un poco anche dopo) a cangianti chiazze di leopardio, laddove gli approdi adriatici mantenevano una lunga spola di traffici, pur minimi, dal Conero, dalla Dalmazia e dal mezzogiorno.

GIANCARLO SUSINI

Voir aussi de P. Donati Giacomini, «Épigraphie et Informatique», dans «Épigraphica», LI (1989), p. 275-279.

— Les Actes du Colloque organisé par l'École française de Rome sous le patronage de l'Institut national d'Archéologie et d'art de Tunis (Rome, 3-5 décembre 1987), ont paru à Rome, E.F.R., 1990 sous le titre *L'Afrique dans l'Occident romain* (I^{re} s. av. J.C. - IV^e s. ap. J.C.).

— Les Actes du Colloquio su Stefano Antonio Morcelli, Milano-Chiari 2-3 ottobre 1987, ont paru sous le titre, *Stefano Antonio Morcelli 1737-1821*, Brescia, Editrice Morcelliana, 1989, 241 pp. Y sont rassemblés les textes des huit communications qui concernent «L'épigraphiste et le historien», le bilan du colloque dressé par A. Donati et enfin, en Appendice, une liste des Lettres de Morcelli conservées à Modène.

— Il faut signaler aussi la publication de plusieurs volumes d'Hommes:

Les *Studia in honorem Borisi Gerov*, Sofia Press, 1990, 266 pp. par les soins de M. Tacheva et de D. Bojadziev. C'est l'occasion de mentionner ici la sortie des *Inscriptiones Latinae in Bulgaria repertae* (Inscriptiones inter Oescum et Iatrum repertae), Sofia 1989, par les soins de G. Mihailov.

Les *Scritti minori*, di Guido Barbieri, Roma 1990.

En l'honneur de Luigi Moretti, *Tra epigrafia e storia. Scritti scelti e annotati*, Roma 1990 (Veterra 5), 428 pp. avec Index.

Colloques et Rencontres

1) La Quatrième Rencontre franco-italienne sur l'épigraphie du monde romain s'est tenue en un Congrès international de studio sulle «Iscrizioni rupestri di età romana in Italia» à Rome et Bomarzo les 13-14-15 octobre 1989, organisé par l'Université de Roma 2 «Tor Vergata».

Le programme en a été donné dans *Epigraphica*, LI, 1989, p. 280.

A signaler depuis lors la publication par L. Gasparini des *Iscrizioni latine rupestri nel Lazio*, I. *Etruria meridionale* (Ricerche sul Lazio, 1), Roma, 1989, 156 pp., tav. XXXII.

2) Le VII^e Congrès International de studi su «L'Africa romana» s'est tenu à Sassari - Oristano du 15 au 17 décembre 1989 sur le thème: «Le sopravvivenze puniche e le persistenze indigene nel Nord Africa ed in Sardegna». Le programma prévu était le suivant:

I^a Sessione: *Aspetti generali, istituzionali, storici*

Maria Bollini (Ferrara): L'Africa e la flotta militare romana; Serena Bianchetti (Firenze): L'idea di Africa da Annone a Plinio; Michel Christol (Paris) et Andreina Magioncalda (Genova): Remarques sur une inscription punica nella Sardegna di età romana; Corinne Bonnet (Namur): Le diva et l'époque rétarquique, CIL VIII, 20836 (*Rapidum*); Jerzy Kolendo (Varsovie): Una moneta punica rinvenuta in Polonia; Wolfgang Kuhoff (Augs-

sburg): Il riflesso dell'autorappresentazione degli imperatori romani nelle province dell'Africa; Vitantonio Straso (Bari): Situazione coloniale e sconvolgimenti politici in Africa tra IV e V secolo; Von Thebert (Paris): Le proconsul inconnu de *Bulla Regia* (IIAfr, 456), une nouvelle hypothèse.

II^a Sessione: *Nuovi rinvenimenti epigrafici*

Naidé Ferchiou (Tunis): Le *munificium Aelium Hadrianum Abubugnos*, nouvelles découvertes; Leila Ladjimi Sebai (Tunis): Récentes découvertes épigraphiques du nouveau site de *Agger* (Hr Sidi Amara, Tunisie); Heikki Solin (Helsinki): Le iscrizioni «africane» conservate a Napoli;

III^a Sessione: *Persistenze puniche ed indigene nel Nord Africa*

M'hamed Fattar (Tunis): Survivances de la civilisation punique en Afrique du Nord; Maria Giulia Amadasi Guzzo (Roma): Stato degli studi sulle iscrizioni latino-puniche della Tripolitania; Lidiano Baccini (Chieti): La cultura dei *Libyi* di Cirenaica: bilancio di un ventennio di ricerche; Anna Maria Bisi (Urbino): Tradizioni puniche ed eredità di sostrato nel rilievo lapideo nordafricano posteriore alla caduta di Cartagine; Antonino Di Vita (Roma): Antico e tardo-antico in Tripolitania (sopravvivenze e metodologia); Edmond Frezous (Strasbourg): Les survivances indigènes dans l'onomastique africaine; Maya Charbi (Paris): Les fortifications préromaines en Tunisie; Jacques Gasco (Aix-en-Provence): Les survivances institutionnelles puniques en Afrique romaine: mythes et réalités; Clara Gerba (Palermo): Es-scene del pantheon punico nelle stèle della Ghorta; Gian Luca Gregori (Roma): Sopravvivenze onomastiche puniche in *Africa Proconsularis*: il caso di *Themne*, *Thimniga*, *Apisa matius* e *Siagu*; Johannes Imscher (Berlin): Das römische Afrika als *Barbara* und als *Romania*; Ingemar Koenig (Trier): Les particularités du christianisme africain: catalyseur de la résistance sociale et indigène contre Rome; Ariel Lewin (Haifa): Aspetti della presenza semitica nell'Africa tardo-antica; E. Lipinski (Louvain): *Piuton*, *hypostase chthonienne de Baal Hammon*; Mariangela Pisano (Sassari): *La vita religiosa a Gighis*, *te-stimonianze epigrafiche e monumentali*; René Kervuffat (Paris): Les survivances libyques et puniques à *Ghobala* (Bu Njem); Joyce Keywolds (Cambridge) Some Punic Elements in the Tripolitanian Inscriptions; Gabriel Sanders (Cent): *Sopravvivenze indigene nell'onomastica cristiana africana*; Maurice Szwyzer (Paris): *Quelques aspects de l'héritage punique dans l'Afrique romaine*; Federico M. Beltrán Torreira (Madrid): *La Iglesia norteafricana y el problema de la cristianización de los pueblos indigenas en la época vandala*;

IV^a Sessione: *Persistenze puniche ed indigene in Sardegna*

Giovanni Lilliu (Cagliari): *Persistenze preistoriche e nuragiche di rante l'età romana in Sardegna*; Enrico Acquaro (Bologna): *L'eredità di Cartagine: tra archeologia e storia*; Sandro Filippo Bondi (Roma): *Aspetti di cultura punica nella Sardegna di età romana*; Corinne Bonnet (Namur): *Le divinità fenicio-puniche in Sardegna attraverso i dati epigrafici* - I. attestazioni d'arte; Paolo Xella (Roma): *Le divinità fenicio-puniche in Sardegna attraverso*

biemi di amministrazione pagano-veciana nell'Italia repubblicana del I secolo a.C.; Attilio MASTRO: Analfabetismo e resistenza: epigrafia epigrafica della Sardegna (con informatizzazione dei dati a cura di Antonietta Sechi); Antonio SARTORI: Epigrafia del Villaggio: villaggio dell'epigrafia; Giacomo MANGA-MARO: *Pagus* grecanico e non cristiano, città latina e cristiana in Sicilia; Thomas DREW-BEAR: Cultes de paysans et géographie historique en Anatolie occidentale: documents nouveaux; Maurice SARTRE: Communautés villageoises et structures sociales d'après l'épigraphie de l'Arabie (villages de Hauran, nord de l'Arabie); Jean-Paul Rey-COQUAIS: Villages du Liban et de la Syrie moderne (de Damas à l'embouchure de l'Oronte) à l'époque impériale romaine; Pierre-Louis GATTE: La société villageoise du Nord de la Syrie dans l'épigraphie chrétienne; Gian Luca GREGORI: *Per pagos vicisque*: l'epigrafia del territorio bresciano; Francesca CENERINI: Stento e cultura nell'ortizzone pagense del Forlivese: su un cippo a Iuppiter; Heikki SOLIN: L'epigrafia dei villaggi della Campania; Luigi SENSI: «Viator resistere»: considerazione sopra un monumento sepolcrale di *Hispellum*; Dina PEPAS DELMOUSSOU: Un'iscrizione del Museo Epigrafico di Atene su Q. Maecius; Manuel MARTIN-BUENO: Novedad en la epigrafia de Gerasa; Ginette VAGENHEIM: Per il riesame della tradizione manoscritta: esempi bresciani dell'ultimo Cinquecento; Angela FRANCA BELLEZZA: Itinerari di ricerca locale di ieri e di oggi, con riferimento agli indici auctorum delle raccolte epigrafiche; François BERARD: *Vikani, canabenses, consistentes*: remarques sur l'organisation de quelques agglomérations millitaires; Leszek MROZEWICZ, *Canabenses, consistentes* et la question du loyalisme d'état dans les provinces limitrophes; Yves BURMANN: Remarques sur quelques problèmes institutionnels du *vicus* en Gaule Narbonnaise et dans les Trois Gaules; Michel TARPIN: Inscriptions des *vici* et des *pagi* dans les Trois Gaules et les Germanies: remarques et problèmes; José D'ENCARNAGAÇO: L'épigraphie du village à l'extrême Occident d'*Hispania*; Silvio PANCIERA: Notizie sui «Supplementa Italica», su altre edizioni, iniziative e progetti; Marcela CHELOTTI: Proprietari e padroni tra Venosa e Canosa; Vincenza MORZIO: Orizzonti e confini amministrativi: il caso Venosa-Canosa; Azidine BESCIA-CUCHI: *Pagi, vici* et *castella* en Afrique romaine; Joyce KEYNOLDS: The inscriptions of Cyrenaican villages; Guy WAGNER: L'épigraphie du village dans l'Égypte grecque et romaine; Milos B. HATZOCIOULOS: Epigraphie et villages en Grèce du Nord: *ethnos, polis* et *kome* en Macédoine; Ekkehard WEBER: Le epigrafia fuori dei grandi nuclei: l'esempio nordico; Velizar VELKOV: Le village dans la province romaine de Thrace; Varbinka NAIDENOVA: La religion dans le village en Thrace et en Mésie; Maria Gabriela ANGELI BERTINELLI: Segni della cultura antica dalle cave di marmo di Luni; Giovanni MENNELLA: Epigrafati nei villaggi e lapicidi ambulanti: esempi dalla IX regio; Marcel Le GLAY: Bilan du Colloque.

* * *

Introduction par Charles PÉTRI; George MIRALOV: Réflexions sur le thème «Épigraphie du village»; Giancarlo SUSINI: Cinquanta anni di «Épigraphica»; Cesare LETTA: L'epigrafia pubblica di *vici* e *pagi* nella regio IV: imitazione del modello urbano e peculiarità del villaggio; Marco BUONOCORE: Pro-

4) La Cinquième Rencontre sur l'Épigraphie du monde romain, coéditée avec le 7^e Colloque international Borghesi '90 et avec la célébration du Cinquantenaire d'*Épigraphica*, s'est tenu à Forlì du 27 au 30 septembre 1990. Le thème retenu était: «L'Épigraphie du village». Organisée par l'Université de Bologne, avec l'appui de l'Istituto Beni Culturali della Regione Emilia-Romagna et la Società di Studi Romagnoli, cette Rencontre a comporté le programme suivant:

3) Il VI Colloquio internazionale Borghesi si è tenuto a Sarsina il 31 marzo ed il 1 aprile 1990, sotto il patronato dell'AIIEGL, nella ricorrenza del centenario della fondazione del Museo. Sono stati tenuti i seguenti rapporti e comunicazioni: Giulia PICCALUCA (Roma), Il linguaggio 'religioso' in Plauto; Giancarlo SUSINI (Bologna), Il viatico di *Hermes*: tra i segni 'religiosi' della società sarsinate; Ida CALABR LIMENTANI (Milano), *Le Antichità di Sarsina* di Ficamillo Brunori, medico e cultore di epigrafia tra Sei e Settecento; Ekkehard WEBER (Wien), Eugen Bormann e le iscrizioni di Sarsina; Jacopo ORTALUCCI (Bologna), Dati e prospettive dell'archeologia di Sarsina e del suo Museo (con visita al cantiere di ristrutturazione del Museo); Luciana PRATI (Forlì), Antonio Santarelli e la fondazione del Museo sarsinate; Francesca CENERINI (Bologna), Linguaggio Voisin (Dijon), Pas de tombeau pour les pendus: les scrupules d'*Horatius Balbus*.

V Sessione: *Persistentes puniche nella Penisola Iberica*. José Maria BIAZQUEZ (Madrid): El africanismo en los mosaicos hispanos del Bajo Imperio; Marcos MAVER (Barcelona): Sopravvivenze dei culti punici in Spagna alla luce delle più recenti scoperte epigrafiche (Cueva Negra, Murcia); Margarita ORTUA (Valencia): La continuidad de ocupacion en época romana de los yacimientos pre-romanos de Mallorca; Isabel RODA (Barcelona): La diffusione del materiali lapidei africani, in particolare del marmo di Chemtou, con speciale riguardo per la penisola Iberica.

TORONI (Roma): Elementi di cultura materiale punica nella Sardegna di età repubblicana; Paola PALA (Nuoro): Osservazioni preliminari per uno studio sul reimpiego dei nuraghi in età romana nella Barbagia sarda; Massimo PIRRAVIA (Sassari): Il protosardo e la romanizzazione linguistica della Barbagia; Maria Antonietta PORCU (Sassari): Flora e fauna della Sardegna antica; Robert J. ROWLAND JR. (College Park, USA): Cultural Continuity and Romanisation in the zone of Forum Traiani; Antonietta Sechi (Sassari): Cultura scritta e territorio nella Sardegna romana.

1) Dans le cadre de la célébration du Cinquantenaire d'Épigraphica, I.A.E.G.L., sont prévues cette année à Carthage.

2) A Helsinki avrà luogo dal 3 al 6 settembre 1991 un colloquio di epigrafia latina sul tema «Le iscrizioni latine. Testo, supporto, ambiente». Il colloquio è promosso ed organizzato dall'Institutum Classicum dell'Università di Helsinki e da Klassillis-Filologinen Yhdistys (Associazione finlandese di studi classici) e si tiene sotto il patrocinio dell'Association Internationale d'Épigraphie Grecque et Latine (AIEGL).

Il colloquio svolge i suoi lavori, dopo la sessione inaugurale nella sala delle feste dell'Università, nell'aula IV dell'edificio universitario Portanua. La Segreteria scientifica del colloquio funziona, durante i lavori, nel pianterreno di Portanua. Per informazioni e ragguagli prima del colloquio, rivolgersi a: Institutum Classicum Universitatis Helsinkiensis, Hallituskatu 11-13, SF - 00100 Helsinki 10 (Prof. Heikki Solin, tel. 90-191 2681 [ufficio], 90-498091 [casa]).

Mercoledì, 3 settembre, ore 17, nella sala delle feste dell'Università

P. Tommila, Rettore dell'Università di Helsinki; H. Solin, del Comitato Organizzatore; M. Le Clay, Segretario Generale dell'AIEGL; I. Kajanto, The Survival of Latin Epigraphy in Medieval and Early Modern Times; Ricevimento offerto dal Rettore dell'Università.

Mercoledì, 4 settembre, ore 9, nell'aula IV di Portanua

L'aspetto materiale
G. Susini (Bologna), Aspetti della comunicazione epigrafica; G. Alfoldy (Hiedelberg), Die literare aerae in der augusteischen Epigraphik; E.M. Steinby (Roma), *Instrumenta inscripta latina*; Chr. Bruun (Helsinki), Roman Lead Pipe Inscriptions as Public Documents; G. Camodeca (Napoli), Tavolette cerate. Funzione e documentazione; M. Mayer (Barcelona), L'état actuel des inscriptions peintes d'Espagne.

L'esecuzione di iscrizioni

H. Solin (Helsinki), Einige Aspekte der epigraphischen Kultur; A. Petrucci (Roma), Scrittura, funzione, spazio nell'epigrafia romana; I. Di Stefano Manzella (Roma), Problemi di paleografia epigrafica latina; A. Sartori (Milano), L'impaginazione del testo epigrafico.

Giovedì, 5 settembre
L'esecuzione di iscrizioni (continua)

G. Cavallo (Roma), Scrittura libraria e scrittura epigrafica nel mondo greco di età imperiale; M. Kajava (Helsinki), Epigraphic Erasure.

I testi epigrafici nel contesto sociale

W. Eck (Köln), Die Beteiligung der Gelehrten an der Formulierung von Ehreninschriften; C. Williamson (Bloomington, Ind.), *Aera legum: The Display of Law in Rome*; O. Salomies (Helsinki), Consular Dating in Inscriptions; M. Le Clay (Paris), L'inscription latine comme document d'histoire religieuse; W. Harris (New York City), *Instrumentum domesticum* and Letters; M. Leivo (Helsinki), The Mixed Language in Roman Inscriptions; S. Mrozek (Gdansk), Einige wirtschaftliche Aspekte der Herstellung von Inschriften; L. Mrozewicz (Poznan), Inschriften in den Militärlagern: Formular, Stifter und Hersteller, Einwirkung.

Venerdì, 6 settembre
La cultura epigrafica nel quadro cronologico e geografico

S. Panciera (Roma), Le iscrizioni repubblicane di Roma; P. Casiren (Helsinki), Daterbare Grabinschriften der späterepublikanischen und augusteischen Zeit; A. Giardina (Roma), L'epigrafia municipale in età tardoantica: continuità e trasformazione; Ch. Pietri (Roma), L'epigrafie chrétienne latine; M. Tarpin (Paris), Modèles italiens et ateliers indigènes: un exemple lyonnais; E. Martin (Spit), The Late Latin Inscriptions of Salona (4th-7th Cent.) and Epigraphy; A. Rizakis (Athina), The Latin Inscriptions of Asia Minor; Greek Mainland; B. Lewick (Oxford), Latin in the Near East; G. Di Vita-Evvard F. Millar (Oxford), Roman Epigraphy in the Near East; G. Di Vita-Evvard (Paris), Les débuts de l'épigraphie monumentale à Lepcis Magna (l'époque julio-claudienne).

Per sabato 7 settembre è prevista una gita a Turku e nel suo arcipelago.

3) La Sixième Rencontre d'Épigraphie aura lieu à Rome le 14-15 juin 1991. Elle sera organisée par l'École Française de Rome sur le thème: «L'Épigraphie des sanctuaires ruraux».

4) L'annunciato Colloquio internazionale di epigrafia a Sintra su «Dinamiche indigene e interpretatio romana», promosso dall'Università di Barcellona e dal Gabinete de Estudos de Arqueologia, Arte e Etnografia di Sintra sotto l'alto patrocinio dell'AIEGL, si terrà dal 28 al 30 marzo 1992.

* * *

X Congrès international d'Épigraphie grecque et latine (Nîmes, 1992)
Le deuxième circulaire, qui sera envoyée en janvier 1991, propose le programme (provisoire) suivant:

Dimanche 4 octobre: accueil et enregistrement des participants.

après-midi: 14 h. visite de Nîmes
17h30 ouverture officielle du Congrès

Lundi 5 octobre: Séances plénières

matinée: *La Gaule du sud et l'épigraphie*

après-midi: *Evergetisme et épigraphie*

Rapports

Mardi 6 octobre: *Evergetisme et épigraphie* (suite)

matinée: Communications afférentes aux premiers rapports

après-midi: Rapports et communications

Mercredi 7 octobre: *Evergetisme et épigraphie* (suite)

matinée: Rapports

après-midi: Communications.

Jeu 8 octobre

matinée: excursion en Arles

après-midi: Séances par sections

Bilans régionaux, nouveautés, informations

Vendredi 9 octobre: Séances par sections

L'épigraphie juridique grecque et romaine

Épigraphie et informatique

Bilans, nouveautés, informations

17h30: clôture du Congrès

Samedi 10 octobre:

Excursion à Lyon: visite des sites archéologiques et du Musée.

Discussion du Congrès. Les participants à l'excursion (facultative, inscription préalable indispensable) en France méridionale regagneront

Nîmes par T.G.V. Le voyage commencera le dimanche 11.

* * *

Changements d'adresses

Il est indispensable que tout changement d'adresse soit signalé au Secrétaire général de l'AL.E.G.L., a fin que les circulaires ne s'égarent pas. Prière de signaler tout changement d'adresse aussi à Mme Angela Donati, via Valentini 64, 40136 Bologna (Italie).

* * *

Cotisation

Sur proposition du Trésorier, le Prof. Ducrey, la cotisation est maintenue à son taux ancien de 10 dollars ou 25 francs suisses (cotisation simple). Nous vous rappelons qu'aux termes de nos statuts, un membre empêché de payer sa cotisation peut en être dispensé sur simple demande.
La cotisation doit être versée: a) par virement bancaire au Crédit Suisse à Lausanne, compte de l'Association Internationale d'Épigraphie grecque et latine, n. 42706-40; b) ou par virement au compte de chèques postaux du Crédit Suisse à Lausanne, n. 10-36, mention Association Internationale d'Épigraphie grecque et latine, compte n. 42706-40, avec rappel du nom de l'expéditeur; c) ou par chèque bancaire au nom de l'Association Internationale d'Épigraphie grecque et latine, adressé au trésorier, avec rappel du nom de l'expéditeur.
Les membres de l'AL.E.G.L. peuvent se procurer l'«Année Épigraphique» aux prix spéciaux suivants:

| | | | |
|--------------------|------|----|---------------|
| AE Fascicule | 1986 | 80 | Franc suisses |
| | 1987 | 80 | |
| | 1988 | 80 | |
| Dollars américains | 50 | 50 | |
| | 50 | 50 | |

Adresse du Trésorier: Prof. P. Ducrey, 52 chemin du Caudoz, CH-1009 Pully.
Adresse du Secrétaire général: Prof. M. Le Glay, «C.I.D. Année Épigraphique - Fonds Pflaum», Bibliothèque de la Sorbonne, 47, rue des Ecoles, F-75230 Paris Cedex 05. Adresse personnelle inchangée: Chaillose, F-89710 Senan.

Marcel Le Glay
Secrétaire Général

Olivier Masson
Secrétaire Général Adjoint